

Verbs (VB, SR, ET, TR, HV)

<p>There is no VB-AN (-F-P).</p> <p>All these contexts are annotated as VB-PP:</p>	<p>-No Padre, por quem todas as cousas sam postas/VB-PP e partidas/VB-PP e por quem todos os homẽis recebem começo da vida.</p> <p>-E li por ele ata hora de prima e pareceo-me que nom tinha nada lido/VB-PP, tanta era a scritura.</p>
--	---

Nouns (NPR)

<p>Only the capitalized titles and epithets are labeled as /NPR:</p>	<p>-Mas ao terceiro anno que foi Titus emperador/N, saío Joseph fora da prisão.</p> <p>-Como Vespisiano, Emperador/NPR de Roma, foi gafo.</p>
<p>When the NPR is composed by more than one word, they all receive the tag /NPR:</p>	<p>-Todo saber vem de Nosso/NPR Senhor/NPR ”.</p> <p>E bautiza-los-as assi no nome do Padre e do Filho e do Esprito/NPR Santo/NPR .</p>

Pronouns (PRO)

<p>The label /PRO is also assigned in the following cases:</p>	<p>adverbial pronouns as: <i>i, ende, em</i>:</p>	<p>-havia tres pessoas e nom havia i/PRO senão ùa soo deidade e um soo poder.</p> <p>-E por ende/PRO se manifestou e rogou-me que rogasse a Nosso Senhor</p> <p>-que o ve homem ata fundo e nom torna por em/PRO a agoa, antes é clara assi como antes,</p>
	<p>the indefinite pronoun <i>homem</i> when it is an indefinite subject:</p>	<p>-ca em outra maneira nom podia homem/PRO sofrer o mao e forte fedor que dele saía.</p>
	<p>the indefinite pronoun <i>migalha</i></p>	<p>-E ele respondeo que, se os matara, que folgava e nom lhe pezava nem migalha/PRO .</p>

	the indefinite pronoun <i>al</i> :	<p>-E, porque tu és cego e mudo na crença espiritual, que tu deveras claramente ver e que nom diveras de falar al/PRO, e eu te mostrarei por em que a terreal honra nom é nada contra a espiritual,</p> <p>- Certo, disse Josefes, quanto te eu disse é verdade todo, que jamais i al/PRO nom haverá.</p>
--	------------------------------------	---

Items with fixed tags

como	WADV	in interrogative and relative sentences	E eu te direi como/WADV este sinal te guarecerá de morte e te dará honra e alegria.
	P	as a preposition	mas se o nom quiseres crer como/P bom cristão,
	CONJS	in all other contexts	Tão asinha como/CONJS el-rei isto a Deos pedio,
jamais	ADV-NEG	in all contexts	-E a dona foi requerida muito que/C tomasse marido, mas ela disse que jamais/ADV-NEG o tomaria,
pois	ADV	in discursive contexts	Ele pois/ADV é Deos, porque soffreo morte?
	CONJS	in conjunctive cluster <i>pois que</i>	E porem sofre-lo-ey, pois/CONJS que/C vós por bem tendes.
	C	in all other contexts	E pois/C as letras sam taes, sei eu bem sem falta que por vós veio aqui.
porque	P+WPRO	in interrogative sentences	-E Vespesiano lhe perguntou porque/P+WPRO o matarão e o cavaleiro lhe respondeo:
	C	in all other contexts	- Porque/CONJS pregava verdade e mostrava aos judeus sua maldade.
que	WPRO	in relative and interrogative contexts	-Tam grande era o poder que/WPRO ele tinha, que podia sarar os gafos? - E por que/WPRO vos deu saude? - disse Vespesiano.
	C	in all other contexts	-Certo, disse o cavaleiro, ainda mais fazia, que/C fazia ressucitar os mortos. -eu creio bem que/C logo seriês são. -e as letras foram tais que/C todos aqueles que aquelas letras vissem, que/C fizessem aquilo que mandasse aquele cavaleiro ...

tal	D-G (-P)	determines or modifies the name:	porque nunca virão ainda homens andar em tal/D-G habito.
	DEM	demonstrative pronoun (no inflectional marks)	que nom cria que era tal/DEM nem que tanto valia, e cria que por orações era o que fazia.
	ADV-R	element of a clause before a consecutive sentence	Aquela besta era tal/ADV-R que ja de longe nom a poderia homem ver,